



Brussell, 8 ta' Lulju 2024
(OR. en)

11919/24

Fajl Interistituzzjonal:
2024/0169(NLE)

ECOFIN 827
UEM 233

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ģeneral tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Lulju 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ģeneral tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 511 final
Suġġett:	Proposta għal DEĆIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fi Franza

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2024) 511 final.

Mehmuż: COM(2024) 511 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.7.2024
COM(2024) 511 final

2024/0169 (NLE)

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fi Franzia

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv fi Franzia

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 126(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-osservazzjonijiet magħmula minn Franzia,

Billi:

- Skont l-Artikolu 126 tat-TFUE, l-Istati Membri għandhom jevitaw defiċits eċċessivi tal-gvern.
- Il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST) huwa bbażat fuq l-objettiv ta' finanzi pubbliċi sodi bħala mezz sabiex jissahħu l-kundizzjonijiet ghall-istabbiltà tal-prezzijiet u għal tkabbir sostenibbli, b'saħħtu u inkluziż mirfud minn stabbiltà finanzjarja, u b'hekk jappoġġa l-ilħuq tal-objettivi tal-Unjoni għal impjieg u tkabbir sostenibbli.
- Il-proċedura ta' deficit eċċessiv (PDE) skont l-Artikolu 126 TFUE, kif iċċarata mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 dwar li titħaffef u li tīgi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv⁽¹⁾ (li tifforma parti mill-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir) tipprevedi deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv. Il-Protokoll Nru 12 dwar il-PDE, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-TFUE jistabbilixxi dispożizzjonijiet ulterjuri relatati mal-implimentazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009⁽²⁾ jistipula regoli u definizzjonijiet dettaljati għall-applikazzjoni ta' dawk id-dispożizzjonijiet. Il-qafas ta' governanza ekonomika riformat tal-UE, li dahal fis-seħħ fit-30 ta' April 2024, jinkludi r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1264 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97. Ir-riforma żammet ir-regoli tal-proċedura ta' deficit eċċessiv minħabba nuqqas ta' konformità mal-kriterju tad-deficit generalment l-istess, filwaqt li għall-Istati Membri bi proporzjon tad-dejn tal-gvern oħla minn 60 % tal-PDG, il-proċedura ta' deficit eċċessiv minħabba nuqqas ta' konformità mal-kriterju tad-deficit generalment l-istess, se jiġi stabilit mill-Kunsill skont ir-Regolament (UE) 2024/1263 abbaži tal-pjanijiet fiskali-strutturali ta' terminu medju li għandhom jiġu ppreżentati mill-Istati Membri. Peress li l-Kunsill għadu ma stabbiliex il-perkors tan-nefqa netta li se jiġi stabilit mill-Kunsill skont ir-Regolament (UE) 2024/1263 abbaži tal-pjanijiet fiskali-strutturali ta' terminu medju li għandhom jiġu ppreżentati mill-Istati Membri. Għalda qstant, din id-Deċiżjoni tal-Kunsill tikkonċerna biss l-

⁽¹⁾ ĠU L 209, 2.8.1997, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>.

⁽²⁾ ĠU L 145, 10.6.2009, p. 1.

eċċess tal-proporzjon tad-deficit tal-gvern mal-prodott domestiku gross (PDG) firrigward tal-valur referenzjarju ta' 3 % tal-PDG.

4. Skont l-Artikolu 126(5) TFUE, jekk il-Kummissjoni tqis li jkun ježisti deficit eċċessiv fi Stat Membru jew li jiġi jkun hemm, trid tindirizza opinjoni lill-Istat Membru kkonċernat u tħarraf lill-Kunsill kif xieraq. Il-Kummissjoni, wara li kkunsidrat ir-rapport tagħha adottat skont l-Artikolu 126(3) TFUE u wara li kkunsidrat l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju adottat skont l-Artikolu 126(4) TFUE, ikkonkludiet li ježisti deficit eċċessiv fi Franzia. Għaldaqstant, fit-8 ta' Lulju 2024, il-Kummissjoni indirizzat tali opinjoni lil Franzia u infurmat lill-Kunsill kif xieraq. ⁽³⁾
5. L-Artikolu 126(6) TFUE jistipula li l-Kunsill irid jikkunsidra kull osservazzjoni li l-Istat Membru interessat ikun jixtieq jagħmel, qabel ma jiddeċiedi, wara stima kumplessiva, jekk ježistix deficit eċċessiv. Fil-każ ta' Franzia, l-istima kumplessiva twassal ghall-konklużjonijiet seguenti.
6. Skont id-data vvalidata mill-Eurostat fit-22 ta' April 2024 ⁽⁴⁾, id-deficit tal-gvern estiż fi Franzia lahaq 5,5 % tal-PDG fl-2023, u d-dejn tal-gvern estiż kien ta' 110,6 % tal-PDG. Ir-rapport tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 126(3) TFUE qies li l-eċċess tad-deficit fuq il-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG fl-2023 mhuwiex eċċeżzjonali, peress li la jirriżulta minn avveniment mhux tas-soltu u lanqas minn reċessjoni ekonomika severa fis-sens tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Fl-2023 il-PDG reali ta' Franzia kiber b'0,7 % tal-PDG, wara tkabbir tal-PDG ta' 2,5 % fl-2022. L-eċċess ippjanat fuq il-valur referenzjarju tat-Trattat ukoll mhuwiex temporanju, ibbażat fuq it-tbassir tar-rebbiegħa tal-2024 tal-Kummissjoni, li jipprojetta li d-deficit tal-gvern estiż jibqa' 'l fuq minn 3 % tal-PDG fl-2024 u fl-2025. Kolox ma' kollox, id-deficit ghall-2023 kien 'il fuq u mhux qrib il-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG. L-eċċess mhuwiex meqjus bħala eċċeżzjonali kif definit mit-Trattat u l-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, u mhuwiex temporanju. Għalhekk, il-kriterju tad-deficit kif definit mit-Trattat u r-Regolament (KE) Nru 1467/97 *prima facie* mhuwiex issodisfat.
7. Skont il-Programm ta' Stabbiltà, id-deficit tal-gvern estiż ta' Franzia huwa ppjanat li jilhaq 5,1 % tal-PDG fl-2024. It-tbassir tar-rebbiegħa 2024 tal-Kummissjoni ⁽⁵⁾ jindika deficit ta' 5,3 % tal-PDG, 'il fuq u mhux qrib il-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG.
8. F'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 126(3) TFUE, il-Kummissjoni analizzat ukoll il-fatturi rilevanti kollha fir-rapport tagħha skont l-Artikolu 126(3) TFUE. Kif stabbilit fl-Artikolu 2(4) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97, meta tiġi vvalutata l-konformità abbażi tal-kriterju tad-deficit, jekk il-proporzjon tad-dejn tal-gvern ghall-PDG jaqbeż il-valur referenzjarju, għandhom jitqiesu l-fatturi rilevanti fil-passi ta' wara r-rapport skont l-Artikolu 126(3) TFUE u li jwasslu għad-deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv biss jekk — qabel ma jitqiesu dawn il-fatturi rilevanti — id-deficit tal-gvern estiż jibqa' qrib il-valur referenzjarju l-eċċess tiegħu 'il fuq mill-valur referenzjarju jkun temporanju. Fil-każ ta' Franzia, din il-kundizzjoni

⁽³⁾ Id-dokumenti kollha relatati mal-PDE għal Franzia jinsabu fi: https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/closed-excessive-deficit-procedures/france_en.

⁽⁴⁾ L-Indikaturi tal-euro tal-Eurostat ippubblikati fit-22 ta' April 2024. Ara: <https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22042024-AP>.

⁽⁵⁾ Tbassir Ekonomiku Ewropew - Rebbiegħa 2024, *European Economy-Institutional Paper*, Nru 286, il-15 ta' Mejju 2024.

doppja mhijiex issodisfata. Għaldaqstant, il-fatturi rilevanti ma jitqisux fil-passi li jwasslu għal din id-Deċiżjoni.

9. Fid-dawl tal-iskadenza tal-20 ta' Settembru 2024 għall-preżentazzjoni tal-pjan fiskali-strutturali nazzjonali ta' terminu medju f'konformità mal-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) 2024/1263, il-Kunsill jieħu nota li l-pass li jmiss fil-proċedura, jiġifieri r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni għal rakkomandazzjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 126(7) TFUE dwar il-korrezzjoni tad-defiċit eċċessiv, se jittieħed flimkien mal-opinjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-abbozz tal-pjanijiet baġitarji tal-Istati Membri taž-żona tal-euro skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 473/2013. Dan l-aproċċ ġippermetti li tīgi żgurata l-konsistenza bejn ir-rekwiziti baġitarji skont il-proċedura ta' defiċit eċċessiv u l-perkors ta' aġġustament stabbilit fil-pjanijiet fiskali-strutturali ta' terminu medju. L-iffacilitar ta' tali konsistenza filwaqt li tīgi evitata lakuna fis-sorveljanza skont il-proċedura ta' defiċit eċċessiv, jirrikjedi li l-pjanijiet fiskali-strutturali ta' terminu medju tal-Istati Membri jiġu ppreżentati fil-pront. Din l-iskeda ta' żmien hija eċċejżjonal u marbuta mat-tranżizzjoni għall-qafas il-ġdid, u għalhekk ma toħloqx preċedent. Il-Kunsill jieħu nota wkoll li, fin-nuqqas ta' preżentazzjoni fil-pront tal-pjan ta' terminu medju, ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni għal rakkomandazzjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 126(7) se tikkunsidra t-tajjeb referenzjali trażmessha mill-Kummissjoni lill-Istat Membru ddeterminata skont ir-Regolament (UE) 2024/1263.

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Minn stima kumplessiva jirriżulta li ježisti defiċit eċċessiv fi Franza minhabba nuqqas ta' konformità mal-kriterju tad-defiċit.

Artikolu 2

Din id-deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Franciża.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*